



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2017**  
**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ, 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Manufacturer

La compagnie

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,  
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on its sole  
responsibility that the following  
product:

se déclare seule responsable du fait  
que le produit suivant:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG Brenner

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
Torche MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung  
bezieht, mit folgenden Richtlinien  
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this  
Declaration meet the following  
directives and standard(s):

qui est l'objet de la présente  
déclaration correspondent aux  
suivantes directives et normes:

Richtlinie 2014/35/EU  
Elektrische Betriebsmittel  
Niederspannungsrichtlinie

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

Directive 2014/35/UE  
Outillages électriques  
Directive de basse tension

Richtlinie 2011/65/EU  
RoHS

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Directive 2011/65/UE  
RoHS

Europäische Normen inklusive  
zutreffende Änderungen  
EN 60974-7:2013

European Standards including  
relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Normes européennes avec  
amendements correspondants  
EN 60974-7:2013

Die oben genannte Firma hält  
Dokumentationen als Nachweis der  
Erfüllung der Sicherheitsziele und  
die wesentlichen Schutzanforder-  
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing  
conformity with the requirements of  
the Directives is kept available for  
inspection at the above  
Manufacturer.

En tant que preuve de la satisfaction  
des demandes de sécurité la  
documentation peut être consultée  
chez la compagnie susmentionnée.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE, 2017**  
**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD, 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Costruttore

La empresa

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

Con la presente certifica dichiara la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
Torcia per saldatura MIG/MAG

MTG 320i US-Style  
Antorcha MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

al quale è esplicitamente riferita questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive e agli seguenti standard:

al que se refiere la presente declaración está conforme con las siguientes directivas y normas:

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

Direttiva 2014/35/UE  
Materiale elettrico  
Direttiva Bassa tensione

Diretiva 2014/35/UE  
Material eléctrico  
Directiva de baja tensión

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Direttiva 2011/65/UE  
RoHS

Diretiva 2011/65/UE  
RoHS

European Standards including relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Norme europee e rispettive modifiche  
EN 60974-7:2013

Normas europeas incluidas las modificaciones correspondientes  
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

La documentazione attestante la conformità alle richieste delle direttive sarà tenuta a disposizione per ispezioni presso il sopracitato costruttore.

La empresa mencionada anteriormente tiene a disposición para inspección los documentos que confirman el cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de protección esenciales.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 2017**  
**EU-CONFORMITEITSVERKLARING 2017**  
**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE, 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Virksomheden

De firma

A empresa

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hermed erklærer vi, at følgende produkt:

verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het volgende product:

na qualidade de único responsável, declara que o seguinte produto:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG-svejsebrænder

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG toorts

MTG 320i US-Style  
Maçarico MIG/MAG

som denne erklæring vedrører, stemmer overens med følgende direktiver og standarder:

waarop deze verklaring betrekking heeft, met volgende richtlijnen resp. normen overeenstemt:

que diz respeito à presente declaração, cumpre as seguintes directivas e normas:

Direktiv 2014/35/EU  
Elektrisk materiel  
Lavspændingsdirektivet

Richtlijn 2014/35/EU  
Elektrische productmiddelen  
Laagspanningsrichtlijn

Directiva 2014/35/UE  
Equipamento eléctrico  
Directiva de baixa tensão

Direktiv 2011/65/EU  
RoHS

Richtlijn 2011/65/EU  
RoHS

Directiva 2011/65/UE  
RoHS

Europæiske standarder inklusive relevante ændringer  
EN 60974-7:2013

Europese normen incl. bijbehorende wijzigingsbladen  
EN 60974-7:2013

Normas Europeias incluindo emendas aplicáveis  
EN 60974-7:2013

Ovennævnte virksomhed opbevarer dokumentation som bevis for opfyldelsen af sikkerhedsmålene og de grundlæggende beskyttelseskrav, således at det er muligt at få indsigt i denne dokumentation.

De hierboven genoemde firma houdt documentatie als bewijs voor de vervulling van de veiligheidsdoelen en de essentiële veiligheidseisen ter inzage gereed.

A empresa acima mencionada mantém a documentação para consulta disponível, a título de comprovação do cumprimento dos objectivos de segurança e dos requisitos de segurança essenciais.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 2017**  
**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 2017**  
**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

A vállalat

Výrobca

Společnost

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozta, hogy a következő termék:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG hegesztőégő

prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

MTG 320i US-Style  
Horák MIG/MAG

prohlašuje s výhradní zodpovědností, že následující výrobek:

MTG 320i US-Style  
Hořák MIG/MAG

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozta, hogy a következő termék:

2014/35/EU irányelv  
Kisfeszültségre vonatkozó irányelvek

na ktorý sa toto prehlásenie o shode vzťahuje, zodpovedá nasledujúcim predpisom a normam:

Smernica 2014/35/EÚ  
pre elektrické  
zariadenie nízkeho napätia

na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá následujícím směrnícím, resp. normám:

Směrnice 2014/35/EU  
Elektrická zařízení  
Směrnice pro nízké napětí

2011/65/EU irányelv  
RoHS

az európai szabványoknak, beleértve a változtatásokat is  
EN 60974-7:2013

Smernica 2011/65/EÚ  
RoHS

Európske normy vrátane príslušných zmien  
EN 60974-7:2013

Směrnice 2011/65/EU  
RoHS

Evropské normy včetně případných změn  
EN 60974-7:2013

A fent említett vállalat a dokumentációkat betekintés céljára készenlében tartja, a biztonsági célkitűzések teljesítésének és a lényeges biztonsági követelmények teljesítésének a bizonyítására.

Výššie uvedená firma udržuje technickú dokumentáciu ako dôkaz naplnovania bezpečnostných a ochranných požiadaviek a je pripravená predložiť ju k nahliadnutiu.

Výše uvedená společnost uchovává dokumentaci k nahlédnutí jako důkaz splnění bezpečnostních cílů a podstatných ochranných opatření.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG 2017  
AB UYGUNLUK BEYANI 2017  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Üretici firma

Firma

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,  
dass folgendes Produkt:

işbu belgede aşağıdaki ürünün  
kendi sorumluluğunda olduğunu  
onaylar:

oświadcza na własną  
odpowiedzialność, że następujący  
produkt:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG Brenner

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG Torcu

MTG 320i US-Style  
Palnik MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung  
bezieht, mit folgenden Richtlinien  
bzw. Normen übereinstimmt:

bu beyan ile ilişkili olarak, aşağıdaki  
yönetmelikleri veya normları yerine  
getirir:

do którego odnosi się niniejsza  
deklaracja, jest zgodny z  
następującymi dyrektywami i  
normami:

Richtlinie 2014/35/EU  
Elektrische Betriebsmittel  
Niederspannungsrichtlinie

2014/35/EC sayılı yönetmelik  
elektrikli ekipman  
Alçak gerilim yönetmeliği

Dyrektywa 2014/35/UE  
Sprzęt elektryczny –  
Dyrektywa niskonapięciowa

Richtlinie 2011/65/EU  
RoHS

2011/65/EG sayılı yönetmelik  
RoHS

Dyrektywa 2011/65/UE  
RoHS

Europäische Normen inklusive  
zutreffende Änderungen  
EN 60974-7:2013

İlgili değişiklikleri içeren Avrupa  
normları  
EN 60974-7:2013

Normy europejskie łącznie z  
odpowiednimi zmianami  
EN 60974-7:2013

Die oben genannte Firma hält  
Dokumentationen als Nachweis der  
Erfüllung der Sicherheitsziele und  
die wesentlichen Schutzanforder-  
ungen zur Einsicht bereit.

Yukarıda adı geçen üretici firma  
dokümanları güvenlik hedeflerini  
yerine getirme kanıtı olarak ve  
önemli korunma gereksinimlerine  
herhangi bir zamanda bakmak için  
tutar

Wyżej wymieniona firma jest w  
posiadaniu dokumentacji, stanowiącej  
świadczenie spełnienia norm  
bezpieczeństwa i zapewnienia  
wymaganego poziomu zabezpieczeń,  
i udostępnia ją na żądanie.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2017**  
**ЕС-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Η εταιρεία

Фирма

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το κάτωθι προϊόν:

на своя собствена отговорност декларира, че следният продукт:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
Καυστήρας MIG/MAG

MTG 320i US-Style  
Заваръчна горелка MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:

за който се отнася тази декларация, съответства на следните директиви, респ. стандарти:

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

Οδηγία 2014/35/ΕΕ  
Ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας  
Οδηγία χαμηλής τάσης

Директива 2014/35/EC  
Електрически съоръжения  
Директива Ниско напрежение

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Οδηγία 2011/65/ΕΕ  
RoHS

Директива 2011/65/EC  
RoHS

European Standards including relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Ευρωπαϊκά πρότυπα συμπ. τυχόν τροποποιήσεων  
EN 60974-7:2013

Ευρωπαϊски норми вкл. съответните изменения  
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία διατηρεί σε ετοιμότητα για έλεγχο τις τεκμηριώσεις ως απόδειξη της εκπλήρωσης των στόχων ασφαλείας και των ουσιωδών απαιτήσεωνπροστασίας.

Гореспоменатата фирма може да предостави за справка документи като доказателство за покриването на нормите за безопасност и съществените изисквания за безопасност.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA 2017**  
**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Bendrovė

Uzņēmums

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad šis produktas:

ar pilnu atbildību deklarē, ka turpmāk nosauktais produkts:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
MIG / MAG degiklis

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG deglis

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

kuriam skirta ši deklaracija, atitinka šias normas ir standartus:

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām vai standartiem:

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

2014/35/ES Žemosios įtampos  
direktyva

Direktīvā 2014/35/ES  
Zemsprieguma

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Direktyva 2011/65/ES  
RoHS

Direktīvā 2011/65/ES  
RoHS

European Standards including  
relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Europos standartai su atitinkamais  
pakeitimais  
EN 60974-7:2013

Eiropas standarti, ieskaitot  
attiecīgos grozījumus  
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing  
conformity with the requirements of  
the Directives is kept available for  
inspection at the above  
Manufacturer.

Pirmiau minėta bendrovė gali bet  
kada pateikti dokumentus,  
įrodančius, kas laikomasi saugos  
tikslų ir esminių saugosreikalavimų.

Augstāk minētais uzņēmums  
saglabā dokumentāciju kā  
apliecinājumu, ka ir izpildīti drošības  
mērķi un galvenās prasības par  
aizsardzību.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2017  
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE 2017  
IZJAVA O SKLADNOSTI 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Firma

Podjetje

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,  
dass folgendes Produkt:

declară pe proprie răspundere că  
următorul produs:

z izključno lastno odgovornostjo  
izjavlja, da naslednji izdelek:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG Brenner

MTG 320i US-Style  
pistolet de sudare MIG/MAG

MTG 320i US-Style  
Gorilnik MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung  
bezieht, mit folgenden Richtlinien  
bzw. Normen übereinstimmt:

la care se referă prezenta  
declarație, este în conformitate cu  
directivele și normele de mai jos:

na katerega se nanaša ta razlaga,  
ustreza naslednjim smernicam oz.  
normam:

Richtlinie 2014/35/EU  
Elektrische Betriebsmittel  
Niederspannungsrichtlinie

2014/35/EU Directiva de joasă  
tensiune

2014/35/EU Direktiva o nizki  
napetosti

Richtlinie 2011/65/EU  
RoHS

Directiva 2011/65/EU  
RoHS

Direktiva 2011/65/EU  
RoHS

Europäische Normen inklusive  
zutreffende Änderungen  
EN 60974-7:2013

Norme europene inclusiv  
modificările aferente  
EN 60974-7:2013

Evropske norme vključno z  
zadevnimi spremembami EN 60974-  
7:2013

Die oben genannte Firma hält  
Dokumentationen als Nachweis der  
Erfüllung der Sicherheitsziele und  
die wesentlichen Schutzanforder-  
ungen zur Einsicht bereit.

Firma numită mai sus păstrează  
documentația necesară ca dovadă a  
îndeplinirii obiectivelor de securitate  
și a cerințelor de protecție specifice,  
pentru a putea fi consultată.

Zgoraj navedeno podjetje ima za  
vpogled na voljo dokumentacije kot  
dokazilo izpolnjevanja varnostnih  
ciljev in bistvenih zahtev v zvezi z  
zaščito.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer





**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**EU-KONFORMITETSFÖRSÄKRAN 2017**  
**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Företaget

Yritys

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

intygat härmed att följande produkt:

ilmoittaa yksinomaisella vastuulla, että seuraava tuote:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG-brännare

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG-poltin

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

som den här överenskommelsen avser, överensstämmer med följande direktiv respektive normer:

johon tämä vakuutus viittaa, on seuraavien direktiivien tai standardien mukainen:

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

Direktiv 2014/35/EU  
Direktivet för lågspänning

2014/35/EU Pienjännitedirektiivi

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Direktiv 2011/65/EU  
RoHS

Direktiivin 2011/65/EU  
RoHS

European Standards including relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Europeiska normer, med relevanta ändringar  
EN 60974-7:2013

Eurooppalaiset standardit asianmukaiset muutokset mukaan lukien  
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Det ovan nämnda företaget tillhandahåller dokumentation som styrker att säkerhetsmålen och de grundläggande skyddskraven har uppfyllts.

Edellä mainittu yritys säilyttää asiakirjoja saatavilla turvallisuustavoitteiden ja olennaisten suojavaatimusten täyttämisen todisteena.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer



**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017**  
**EL VASTAVUSDEKLARATSIOON 2017**  
**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Ettevõte

Tvrtka

**FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

kinnitab täielikult, et järgmine toode:

izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da je sljedeći proizvod:

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG torch

MTG 320i US-Style  
MIG/MAG keevituspõleti

MTG 320i US-Style  
Gorionik za zavarivanje za MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

mille kohta kehtib käesolev deklaratsioon, vastab järgmistele eeskirjadele või normidele:

na koji se ova izjava odnosi sukladan sa sljedećim direktivama i normama:

Directive 2014/35/EU  
Electrical Apparatus  
Low Voltage Directive

2014/35/EL Madalpinge direktiiv

2014/35/EL Madalpinge direktiiv

Directive 2011/65/EU  
RoHS

Direktiiv 2011/65/EL  
RoHS

Direktiiv 2011/65/EL  
RoHS

European Standards including  
relevant amendments  
EN 60974-7:2013

Euroopa normid, sh juurdekuuluvad  
muudatused  
EN 60974-7:2013

Europske norme uključujući  
nadopune:  
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Eespool nimetatud ettevõttel on turvaeesmärkide täitmise tõendina olemas dokumendid ja peamised kaitsetingimused.

Gore naznačeni proizvođač posjeduje svu dokumentaciju kao dokaz ispunjenja svih zahtjeva bitnih za sigurnost proizvoda i može ih dati na uvid.

**CE** marking date: **2017**

*ppa. Thomas Herndler, MAS*

ppa. T. Herndler, MAS  
Member of Board  
Chief Production Officer